

CANCELLATION POLICY

Ceremony Cancellation Policy

《 各教会の挙式お取消に関する取消料規定 》

Ceremony Location	Cancellation Date	Cancellation Penalty
St. Andrew's Cathedral セントアンドリュース大聖堂	Initial confirmation-40 days prior to the wedding date 予約日から発生して挙式 40 日前まで	50% of ceremony package price セレモニー基本料金の 50%
	39 days prior to the wedding date 挙式 39 日前から挙式当日まで	100% of ceremony package price セレモニー基本料金の 100%
Kawaihaho Church カワイアハオ教会	60-4 days prior to the wedding date 挙式日の 60 日前から 4 日前まで	50% of ceremony package price セレモニー基本料金の 50%
	3 days prior to the wedding date 挙式 3 日前から挙式当日まで	100% of ceremony package price セレモニー基本料金の 100%
Calvary By The Sea Lutheran Church キャルバリー・バイ・ザ・シー教会	90-40 days prior to the wedding date 挙式日の 90 日前から 40 日前まで	\$300
	39-22 days prior to the wedding date 挙式日の 39 日前から 22 日前まで	50% of ceremony package price セレモニー基本料金の 50%
	21 days prior to the wedding date 挙式 21 日前から挙式当日まで	100% of ceremony package price セレモニー基本料金の 100%
Central Union Church セントラルユニオン教会	Initial confirmation-60 days prior to the wedding date 予約日から発生して挙式 60 日前まで	\$300
	59-15 days prior to the wedding date 挙式日の 59 日前から 15 日前まで	50% of ceremony package price セレモニー基本料金の 50%
	14 days prior to the wedding date 挙式 14 日前から挙式当日まで	100% of ceremony package price セレモニー基本料金の 100%
Kahala Hotel & Resort カハラ・ホテル&リゾート	Initial confirmation-60 days prior to the wedding date 予約日から発生して挙式 60 日前まで	\$500
	59-15 days prior to the wedding date 挙式日の 59 日前から 15 日前まで	50% of ceremony package price セレモニー基本料金の 50%
	14 days prior to the wedding date 挙式 14 日前から挙式当日まで	100% of ceremony package price セレモニー基本料金の 100%

- * Cancellation penalty may be waived in case the couple books another date at the same venue at the time of cancellation (except for St. Andrew's).
- * Changing the couple's names is considered as cancellation/new booking and is subject to applicable cancellation penalty.
- * セレモニー取消時と同時に同教会で別の日程で予約を入れる場合は取消料が免除になることがあります。
- * 新郎新婦の名前の変更は原則的に取消→新規予約とみなされます。

Non-Ceremony Cancellation Policy

《 セレモニー以外の取消料に関してのご案内 》

1. Reception cancellation policy レセプション会場の取消料規定

Bliss Bridal follows the cancellation policy of the reserved venue.
ホテルやレストランなど各レセプション会場の取消料規定に準じます。

2. Other vendor's cancellation policy その他のベンダー手配の取消料規定

Subject to 50% of the total vendor arrangements as penalty if cancellation is made within 2 weeks of the wedding.

Subject to 100% of the total vendor arrangements as penalty if cancellation is made within 3 days of the wedding.

挙式 2 週間前より各手配内容の 50%が取消料として徴収されます。挙式前 3 日以内(前日を 1 として数えます)のお取り消しの場合は各手配内容の 100%が取消料として徴収されます。

* There are numerous unexpected reasons for cancellation such as flight delay due to the bad weather, family emergencies, illness or injuries, etc. In most cases the cancellation penalty is not waivable. However, in the event of emergency, we will do our best to minimize the penalty and book alternate date as quickly as we can.

* 台風などの影響により飛行機が飛ばない、突然ご家族に不幸があった、体調を突然崩したなどお取消には様々な理由がありますが原則的に取消料は例外なく課せられてしまいます。そういった土壇場でのお取り消しの場合は可能な限り情状酌量を加えながらお取消料を最少に押さえ、翌日や翌翌日などへの日程変更を試みます。